

## Textiles

Cuidado profesional, limpieza en seco y en húmedo de tejidos y prendas

Parte 2: Procedimiento para el ensayo de comportamiento cuando se emplea tetracloroetileno en la limpieza y el acabado

(ISO 3175-2:2017, Versión corregida 2019-12)

Esta norma ha sido elaborada por el comité técnico CTN 40 *Industrias textiles*, cuya secretaría desempeña CIE.

### **EXTRACTO DEL DOCUMENTO UNE-EN ISO 3175-2**

## UNE-EN ISO 3175-2

### Textiles

Cuidado profesional, limpieza en seco y en húmedo de tejidos y prendas  
Parte 2: Procedimiento para el ensayo de comportamiento cuando se emplea tetracloroetileno en la limpieza y el acabado  
(ISO 3175-2:2017, Versión corregida 2019-12)

*Textiles. Professional care, drycleaning and wetcleaning of fabrics and garments. Part 2: Procedure for testing performance when cleaning and finishing using tetrachloroethene (ISO 3175-2:2017, Corrected version 2019-12).*

*Textiles. Entretien professionnel, nettoyage à sec et nettoyage à l'eau des étoffes et des vêtements. Partie 2: Mode opératoire pour évaluer la résistance au nettoyage et à la finition lors du traitement au tétrachloroéthylène (ISO 3175-2:2017, Version corrigée 2019-12).*

Esta norma es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN ISO 3175-2:2018, que a su vez adopta la Norma Internacional ISO 3175-2:2017.

Esta norma anula y sustituye a la Norma UNE-EN ISO 3175-2:2010.

*Esta versión corregida de la Norma UNE-EN ISO 3175-2:2019 incorpora las siguientes correcciones:*

Como consecuencia de la edición corregida de la Norma ISO 3175-2:2017 y por lo tanto de la Norma EN ISO 3175-2:2018, esta versión corregida de la Norma UNE-EN ISO 3175-2:2019 incorpora las siguientes correcciones:

- En todos aquellos lugares en los que proceda, se añade al final de los títulos:  
"(ISO 3175-2:2017, Versión corregida 2019-12)"  
"(ISO 3175-2:2017, Corrected version 2019-12)"  
"(ISO 3175-2:2017, Version corrigée 2019-12)"  
"(ISO 3175-2:2017, korrigierte Fassung 2019-12)"
- En la declaración, a continuación del prólogo europeo, se modifica el texto por el siguiente:  
"El texto de la Norma ISO 3175-2:2017, Versión corregida 2019-12 ha sido aprobado por CEN como Norma EN ISO 3175-2:2018 sin ninguna modificación".

Al final del prólogo de la Norma ISO 3175-2:2017 se incluyen las correcciones correspondientes.

## **EXTRACTO DEL DOCUMENTO UNE-EN ISO 3175-2**

Las observaciones a este documento han de dirigirse a:

### Asociación Española de Normalización

Génova, 6  
28004 MADRID-España  
Tel.: 915 294 900  
info@une.org  
www.une.org  
Depósito legal: M 2266:2020

© UNE 2020

Prohibida la reproducción sin el consentimiento de UNE.

Todos los derechos de propiedad intelectual de la presente norma son titularidad de UNE.

# Índice

Prólogo europeo .....	5
Declaración.....	5
Prólogo .....	6
0 <b>Introducción</b> .....	8
1 <b>Objeto y campo de aplicación</b> .....	8
2 <b>Normas para consulta</b> .....	8
3 <b>Términos y definiciones</b> .....	9
4 <b>Principio del método</b> .....	9
5 <b>Reactivos</b> .....	9
6 <b>Aparatos</b> .....	10
7 <b>Acondicionamiento</b> .....	11
8 <b>Probetas</b> .....	11
9 <b>Procedimiento operatorio</b> .....	11
9.1 <b>Generalidades</b> .....	11
9.2 <b>Procedimiento para materiales normales</b> .....	12
9.3 <b>Procedimientos para materiales sensibles</b> .....	13
10 <b>Informe del ensayo</b> .....	13
Bibliografía .....	15

## 1 Objeto y campo de aplicación

Este documento especifica procedimientos de limpieza en seco con tetracloroetileno (percloroetileno), utilizando máquinas de limpieza en seco comerciales, para tejidos y prendas. Comprende procedimientos para materiales normales y procedimientos para materiales sensibles.

El manchado localizado y eliminación de manchas localizados quedan fuera del objeto y campo de aplicación de este documento.

## 2 Normas para consulta

En el texto se hace referencia a los siguientes documentos de manera que parte o la totalidad de su contenido constituyen requisitos de este documento. Para las referencias con fecha, solo se aplica la edición citada. Para las referencias sin fecha se aplica la última edición (incluida cualquier modificación de esta).

ISO 139, *Textiles. Atmósferas normales para acondicionamiento y ensayo.*

ISO 3175-1, *Textiles. Cuidado profesional, limpieza en seco y en húmedo de tejidos y prendas. Parte 1: Evaluación del comportamiento después de la limpieza y el acabado.*